

**RESOLUCIÓ D'UNA SOL·LICITUD DE SUBVENCIÓ PRESENTADA PER LA NORTH AMERICAN CATALAN SOCIETY**

02/ L0181 U015 N-133/21 NACS

**Fets**

1. D'acord amb l'article 4 dels seus estatuts, el Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i la difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. D'acord amb aquest objectiu, s'ocupa de promoure i assegurar la presència i el reconeixement dels estudis de llengua i cultura catalanes a les universitats de fora del domini lingüístic, d'afavorir-ne els estudis i la investigació, així com de promoure i coordinar xarxes de persones i entitats amb projecció internacional per compartir objectius de promoció de la cultura catalana.

En aquest marc, l'Institut Ramon Llull dona suport a les associacions internacionals de catalanística formalment constituïdes, que agrupen estudiosos i experts de la llengua i la literatura catalana formats o residents fora del domini lingüístic, a les seves iniciatives, projectes i actuacions en l'àmbit acadèmic per mitjà de les quals contribueixen a promoure el reconeixement acadèmic dels estudis de llengua i cultura catalanes als diferents països on actuen.

2. En data 14 de setembre de 2021, Mario Santana, en nom i representació de la North American Catalan Society (en endavant la NACS), presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció (modificada en data 14 d'octubre de 2021) per un import de MIL SET-CENTS VINT EUROS (1.720,00 €) per tal de fer possible la celebració d'un cicle de diàlegs en línia amb especialistes en diverses àrees de la cultura catalana durant l'any 2021.

3. La NACS, és una entitat constituïda l'any 1978 a la Universitat d'Illinois que actualment compta amb prop d'uns dos-cents socis, la majoria dels quals professors universitaris dels Estats Units, del Canadà i dels Països Catalans. La seva funció és la de difondre l'estudi de la llengua i la cultura catalanes, en tots els seus aspectes, a les universitats nord-americanes. D'acord amb els seus objectius i en el marc de les actuacions que duu a terme per fomentar i promoure els estudis sobre la llengua i la cultura catalanes, la NACS organitza activitats que contribueixen a la promoció exterior de la llengua, la literatura i la cultura catalanes en l'àmbit acadèmic.

L'any 2020, la NACS va iniciar un cicle de diàlegs en línia amb especialistes en diverses àrees de la cultura catalana. Cada diàleg tractava una temàtica diferent i va comptar amb la participació dels especialistes: Marina Garcés, Ricard Martínez i Eugènia Broggi. Els diàlegs es van enregistrar i editar i estan disponibles a la Web de la NACS [www.nacs.ie.cat](http://www.nacs.ie.cat)

4. Enguany la NACS vol donar continuïtat al cicle de diàlegs iniciat l'any 2020, que també serà enregistrarat i editat i estarà disponible a la seva Web, activitat que ha estat aprovada pels seus òrgans de govern.

El programa del cicle de diàlegs és el següent:

- Els legats de l'esclavitud a Barcelona: Una conversa amb Oriol López Badell.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 1 de 8

- Narrativa comercial i narrativa literària: Una conversa amb Núria Perpinyà.
- La matèria i l'esperit de la ficció: Una conversa amb Jaume Cabré.
- Educació o aprenentatge? Diàleg amb Marina Garcés, al voltant del seu últim llibre Escola d'aprenents (Galàxia Gitenber, 2020).
- Una conversa amb Jordi Coca: Novel·lista, dramaturg i director d'escena.

5. La NACS sol·licita la subvenció per un import de MIL SET-CENTS VINT EUROS (1.720,00 €) per al finançament de les despeses derivades dels honoraris dels especialistes participants en el cicle de diàlegs 2021 i a les despeses derivades de l'edició dels vídeos enregistrats en motiu d'aquest cicle, el programa del qual es detalla en Annex I.

6. En data 21 d'octubre de 2021, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica en què proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública.

En la seva memòria de data 21 d'octubre de 2021, la directora de l'Àrea de Llengua i Universitats proposa destinar la subvenció per un import de MIL SET-CENTS VINT EUROS (1.720,00 €) a la NACS finançament de les despeses derivades dels honoraris dels especialistes participants en el cicle de diàlegs 2021 i a les despeses derivades de l'edició dels vídeos enregistrats en motiu d'aquest cicle, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex II.

7. En data 21 d'octubre de 2021, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

8. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost del Llull per a l'any 2021. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 003034–490.0001 Llengua – Recerca – A la resta d'entitats. A l'exterior. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

#### Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada.

3. L'article 4 de l'Ordre VEH/79/2020, de 9 de juny, per la qual es modifica l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions.



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 2 de 8

4. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

#### Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a la NACS una subvenció per un import de MIL SET-CENTS VINT EUROS (1.720,00 €) per tal de fer possible la celebració d'un cicle de diàlegs en línia amb especialistes en diverses àrees de la cultura catalana durant l'any 2021 que es detallen en Annex I.

La subvenció es destinarà al finançament de les despeses derivades dels honoraris dels especialistes participants en el cicle de diàlegs 2021 i a les despeses derivades de l'edició dels vídeos enregistrats en motiu d'aquest cicle, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex II.

2. Establir que la NACS presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 1 de març de 2022 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

El compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa ha de contenir, amb caràcter general, la documentació següent:

1. Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació de les activitats realitzades i els resultats obtinguts. Juntament amb la memòria, la NACS presentarà a l'Institut almenys dos exemplars de les publicacions que editi o coediti durant l'any 2021.

2. Una memòria econòmica sobre el cost de les activitats realitzades d'acord amb el model de formulari de justificació, que inclogui:

a) Una relació classificada de les despeses corresponents al cost de l'activitat objecte de l'ajut, amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRCD

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 3 de 8



INSTITUT RAMON LLULL

- c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:
- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
  - Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
  - Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
  - Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

e) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exempció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecta a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.

Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació de la persona beneficiària i la persona ordenant del pagament. La persona ordenant ha de ser la persona beneficiària de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 4 de 8



- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompanyat de la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.

En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que acredita el càrrec.

No s'admeten els comprovants de pagament en efectiu quan s'incompleixin les limitacions d'aquest tipus de pagament establertes en l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de modificació de la normativa tributària i pressupostària i d'adequació de la normativa financera per a la intensificació de les actuacions en la prevenció i lluita contra el frau.

Els pagaments en efectiu s'han de justificar mitjançant rebuts signats per la persona creditora amb indicació de la factura a què correspon el pagament i la seva data. El segell de la persona creditora ha de contenir com a mínim el nom i el NIF.

Quan s'aprecii l'existència de defectes esmenables en la justificació, es posarà en coneixement de la persona beneficiària a través de notificació individual i se li concedirà un termini de 10 dies hàbils per corregir-los.

Transcorregut el termini establert de justificació sense que aquesta hagi estat presentada, es requerirà a la persona beneficiària que, en el termini improrrogable de 15 dies hàbils, la presenti. El requeriment es notifica individualment a les persones beneficiàries. La falta de presentació de la justificació en el termini que estableix aquest apartat comporta la revocació de la subvenció i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions. La presentació de la justificació en el termini adicional que estableix aquest apartat no eximeix la persona beneficiària de les sancions que, d'acord amb la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, corresponguin.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que la persona beneficiària hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'Institut Ramon Llull comprovarà la vigència del certificat de residència fiscal expedit per les autoritats competents del país de residència que la persona beneficiària hagi aportat a l'Institut Ramon Llull.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 5 de 8



4. La NACS es compromet a fer constar la col·laboració de l'Institut Ramon Llull en les publicacions que editi i als materials de difusió i/o promoció de les activitats que dugui a terme amb la col·laboració de l'Institut, mitjançant la inclusió del logotip i/o el text que s'acordi.

5. La NACS es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que el Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

**Recursos procedents**

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

Francesc Serés Guillén

El director del Consorci de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)  
Original electrònic / Còpia electrònica autèntica  
CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  
  
03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37  
Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00  
Pàgina 6 de 8



**ANNEX I**

Programa Cicle de diàlegs NACS 2021

- Els legats de l'esclavitud a Barcelona: Una conversa amb Oriol López Badell.
- Narrativa comercial i narrativa literària: Una conversa amb Núria Perpinyà.
- La matèria i l'esperit de la ficció: Una conversa amb Jaume Cabré.
- Educació o aprenentatge? Diàleg amb Marina Garcés, al voltant del seu últim llibre Escola d'aprenents (Galàxia Gitenber, 2020).
- Una conversa amb Jordi Coca: Novel·lista, dramaturg i director d'escena.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 7 de 8



**ANNEX II**

**Pressupost**

DESPESES		INGRESSOS	
Treballs realitzats per empreses externes (honoraris i altres serveis directament relacionats amb l'activitat i/o projecte)	1.720,00	Subvenció Institut Ramon Llull	1.720,00
<b>TOTAL</b>	<b>1.720,00</b>	<b>TOTAL</b>	<b>1.720,00</b>

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Francesc Serés Guillén  
29/10/2021

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat)

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



03MUDJ7F45M1Z5O1QASBV2MWAOGCHRC

Data creació còpia:  
12/11/2021 15:57:37

Data caducitat còpia:  
12/11/2024 00:00:00

Pàgina 8 de 8